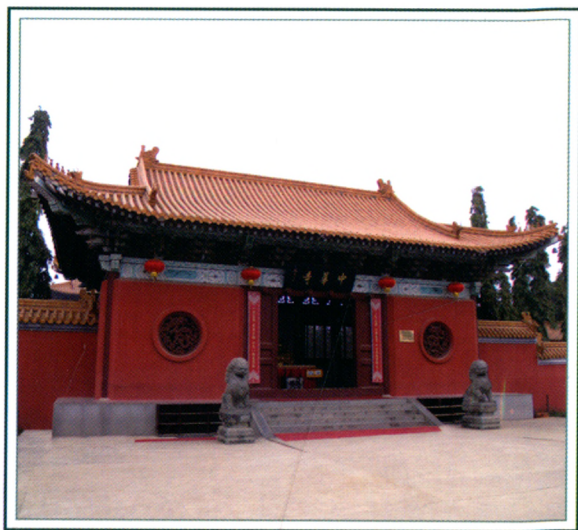


佛历2555年  
**2011年**  
总第20期

# 佛学研究

样初題



正确理解佛教文化，大力加强  
佛教思想建设

- 纪念法显西渡斯里兰卡1600周年学术研讨会
- 第四届中韩佛教学术交流论坛

中国佛教文化研究所  
《佛学研究》年刊社

万方数据

# 目 录

## 卷首语

正确理解“佛教文化”，大力加强佛教思想建设

## 纪念法显西渡斯里兰卡 1600 周年学术研讨会

在“法显的足迹——纪念法显西行斯里兰卡 1600 周年学术研讨会”上的致辞 … 蒋坚永	1
在“法显的足迹——纪念法显西行斯里兰卡 1600 周年学术研讨会”	
开幕式的致辞 …………… 阿穆努加马	3
共润菩提树，盛开友谊花 …………… 传 印	4
法显大师对当今佛教的启迪 …………… 学 诚	6
法显大师与改革开放精神…………… 黄心川	11
东晋佛教翻译家法显及其历史贡献…………… 杨曾文	13
上座部佛教和大乘佛教之比较分析 …………… Bante Seelawimala	17
法显在斯里兰卡 …………… K. N. O. Dharmadasa	20
高僧法显狮子国之行对后学的影响…………… 园 慈	25
法显《佛国记》所载西、北天竺诸国佛教情况考析 …………… 思 和	28
有译乃传，无译则隐——法显大师之译经…………… 戒 毓	39
《法显传》的印地文和尼泊尔文译本 …………… 薛克翘	48
法显大师是佛教民间外交的先驱…………… 黄夏年	51
法显大师的品格与道德思想略论…………… 徐文明	53
法显大师与中国律学…………… 温金玉	58
《东晋求法高僧法显和〈佛国记〉》述评 …………… 纪华传	64
法显与庐山慧远——以《法显传》为中心 …………… 李 辉	67
介绍斯里兰卡的上座部佛教…………… 宋立道	74
法显西行求法及其意义…………… 宋立道	80

## 第四届中韩佛教学术交流论坛

在第四届中韩佛教学术交流论坛开幕式上的祝辞…………… 印 乐	86
在第四届中韩佛教学术交流论坛开幕式上的祝辞…………… 朱正山	87
社会发展与寺庙教育——经济快速发展改变中国佛教教育现状…………… 宋立道	88
佛陀与教育…………… 权奇惊	98
新形势下的寺院教育 …………… 徐文明	102

韩国天台宗教育理念与教育现状 .....	金世运	105
洛阳白马寺佛教教育的现状和展望 .....	徐金星	110
佛教的信徒教育和社会发展 .....	金相铉	124
唐代佛教教育对现代的借鉴作用 .....	郭绍林	130
<b>佛教典籍研究</b>		
《百喻经》之再研究 .....	王孺童	138
《涅槃经》的传译与修治 .....	圣凯	167
<b>佛教历史研究</b>		
佛灭系年的考察——回顾与展望 .....	纪赞	181
辽朝与佛教 .....	[日本]野上俊静 杨曾文译	201
韩国密教略考 .....	郭磊	216
<b>佛教思想研究</b>		
阿赖耶识的二维向度及其与如来藏的同质义趣 .....	袁经文	230
净土思想简论 .....	周贵华	248
两晋南北朝佛教感应思想略探 .....	宗慧	261
王安石与苏轼的庄子观 .....	冯焕忠	272
<b>禅宗研究</b>		
走近北宗——以北宗的概念、传承及禅法为考察中心 .....	韩传强	277
禅宗清规中的念诵仪轨 .....	真勤	293
略论佛眼清远的禅学思想 .....	伍先林	302
念佛证心 心悟即佛——楚山禅师念佛禅思想研究 .....	李万进	306
佛源妙心禅师禅法初探 .....	冯焕珍	326
<b>近现代佛教研究</b>		
民国佛教新派与旧派之间的斗争 .....	黄夏年	356
圣钦和尚自述 .....	宗性整理	368
印顺与吕澂佛学思想径路比较 .....	袁宏禹	379
试论近代居士佛教中的华严学 .....	姚彬彬	388
“整合”与“适应”——中国特色的政教关系 .....	净因	396
<b>佛教与全球化</b>		
旧金山湾区佛教采访手记 .....	李四龙	402
<b>学术述评、新闻</b>		
陕北佛教石窟寺研究的回顾与展望 .....	王红娟	423
应县释迦塔佛教文化研讨会在山西应县隆重举行 .....		437

“苏东坡与佛教” 高端论坛广东惠州隆重开幕 .....	438
第四届中韩佛教学术论坛在河南洛阳白马寺召开 .....	66
禅学·社会·人生——第二届中日临济禅学术研讨会成功举办.....	439
辽金佛教学术研讨会在什刹海书院举行 .....	10

**中国佛教文化研究所简介**

# Contents

## Foreword

Correctly Understanding the Buddhist Culture and Vigorously Strengthening the Construction of Buddhist Thought

## The Seminar to Commemorate the 1600th Anniversary of Master Fa Xian's Westward Pilgrimage to Sri Lanka

A Speech on the Seminar of Fa Xian's Footprint to Commemorate the 1600th Anniversary of Master Fa Xian's Westward Pilgrimage to Sri Lanka

..... Jiang Jian - yong 1

The Opening Speech on the Seminar of Fa Xian's Footprint: To

Commemorate the 1600th Anniversary of Master Fa Xian's Westward

Pilgrimage to Sri Lanka ..... Amunugama 3

Watering the Bodhi - Tree Together and Making the Friendship Flower Blossom ... Chuan Yin 4

Master Fa Xian Is an Enlightenment to Today's Buddhism ..... Xue Cheng 6

Master Fa Xian & the Spirit of Reform and Opening - up ..... Haung Xin - chuan 11

Fa Xian as a Buddhist Interpreter and His Historic Role ..... Yang Zeng - wen 13

A Comparative Analysis of Theravada and Mahayana Buddhism ..... Bante Seelawimala 17

Fa Xian in Sri Lanka ..... K. N. O. Dharmadasa 20

Master Fa Xian and His Influence upon the Later Followers ..... Yuan Ci 25

A Seeking Analysis on Buddhist Situations of the West and North Indian States

Recorded in the Record of Buddhist Kingdoms ..... Si He 28

Fa Xian's Contribution in Buddhist Scripture Interpreting Cause ..... Jie Yu 39

The Hindi and Nepali Translations of the Record of Buddhist Kingdoms ..... Xue Ke - qiao 48

Master Fa Xian is the Pioneer in Folk Diplomatic Activities ..... Huang Xia - nian 51

On Fa Xian's Character and Moral Features ..... Xu Wen - ming 53

Master Fa Xian and the Discipline of Vinaya ..... Wen Jin - yu 58

A Review on Buddhist Pilgrim Fa Xian and His Record of the Buddhist

kingdoms ..... Ji Hua - chuan 64

About Fa Xian and Lushan Hui Yuan; With the Record of the Buddhist Kingdom

as the center ..... Li Hui 67

About Theravada Buddhism in Sri Lanka .....	Song Li - dao	74
Fa Xian's Westward Pigrimade and Its Significance .....	Song Li - dao	80

### **The Fourth Sino - Korean Buddhist Seminar of Academic Intercourse**

The Congratulation at the Opening Ceremony of the Fourth Sino - Korean Buddhist Seminar of Academic Intercourse .....	Yin Le	86
The Congratulation at the Opening Ceremony of the Fourth Sino - Korean Buddhist Seminar of Academic Intercourse .....	Zéon - san Zu	87
Social Development and Monastory Education; Rapid Economical Growth Is Changing Buddhist Educatio of China .....	Song Li - dao	88
The Buddha and Education .....	Kee - jong Kwon	98
Monastory Education in the New Situation .....	Xu Wen - ming	102
The Educational Conception and Current Situation of the Tian - tai School in Korea .....	Se - un Kim	105
The Current Situation and Prospect of the Buddhist Education in the Luoyang White - Horse Temple .....	Xu Jin - Xing	110
The Education for Buddhist Followers and Social Development .....	Sangse - wen	124
The Buddhist Education in the Tang Dynasty is a Mirror for Modern Buddhism .....	Guo Shao - lin	130

### **Study on Buddhist Scriptures**

A Restudy of Sutra of a hundred parables .....	Wang Ru - tong	138
The Interpretation and Revision of Sutra of the Parinirvana - Sutra .....	Sheng Kai	167

### **Study on Buddhist History**

An Examinnation on the Passing - Away Year of the Buddha .....	Ji Yun	181
The Liao Dyansty and Buddhism ... [Japan] Sunjyou Nogami, tr. by Yang Zen - wen		201
A Brief Exploration of the Korean Esoteric Buddhism .....	Guo Lei	216

### **Study on Buddhist Ideas**

Alaya - vijāna's Double Dimension and Its Homogeneity with Tathāgata - Garbha .....	Yuan Jing - wen	230
On the Conception of Buddhist Pureland .....	Zhou Gui - hua	248
About the Buddhist Idea of Auspicious Sign in the Period of the East Jin and West Jin and the North - South Dynasties .....	Zong Hui	261
Zhuang Zi in the eye of Wang An - shi and Su Shi .....	Feng Huan - zhong	272

### **The Chan School and Its Practice**

Investigatin the Conception, Tradition and Chan Practice .....	Han Chuan – qiang 277
The Reciting Ritual and Ceremony Stipulated in the Monastic Rules of Chan Buddhism .....	Zhen Qing 293
A Brief Discussion on Master Fo – yan Qing – Yuan ’ s Conception of Chan Practice .....	Wu Xian – lin 302
Chu – shan Master ’ s Conception of the Nian – Fo Chan Practice of Reciting the Holy Title of the Buddha .....	Li Wang – jing 306
A Study of the Chan Practice of Master Foyuan Miaomin .....	Feng Huan – Zhen 326
<b>Modern Buddhism and Its Study</b>	
About the Struggle between New and Old Buddghist camps During the Period of the Republic of China .....	Huang Xia – nian 356
The Autobiography of Monk Sheng Qing .....	Ed. by Zong Xing 368
A Comparative Study of Thinking Method between Yin Shun and Lü Cheng .....	Yuan Hong – yu 379
On the Huayan Study among Lay Buddhists of the Modern Times .....	Yao Bin – bin 388
Integration and Adjustment; the Chiese Features concerning with the relationship between state and religion .....	Jing Yin 396
<b>Globalizaion &amp; Buddhism</b>	
A Interview Note about Buddhism in the Bay Region of San Fransisco .....	Li Si – long 402
<b>Briefing Buddhist News and reviews</b>	
The Retrospect and Prospect on the Study of the Grotto Temple in the North Shaanxi .....	Wang hong – juan 423
A Seminar Held on the Wood Sakhya – Pagoda Culture in Yin County of Shanxi .....	437
The Top Forum on Su Dong – po and Buddhism Held in Huizhou of Guangdong .....	438
The Fourth Sino – Korean Buddhist Symposium Held in the White – Horse Temple of Luoyang of Henan .....	66
Chan Practice, Society and Life; The Second Sino – Japan Buddhist Symposium Held in the Jade – Buddha Temple in Shanghai .....	439
Liao and Jin Buddhist Conference held in Shichahai College in Beijing .....	10
<b>A brief introduction of the Chinese Institute of Buddhist Culture</b>	